

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 246

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Banque Populaire de la Broye, à Payerne, certificats de dépôt nos 7380/3 du 15 mars 1920 de fr. 1000 avec feuille de 5 coupons à l'échéance du 15 janvier des années 1926/30 (24. IX. 25).

Canton de Genève, certificat provisoire n° 85 du 2 mars 1925 portant sur une obligation 5½ % de fr. 1000, jouissance 15 avril 1925 (21. IX. 25).

Kanton Bern, 3½ % Anleihen 1905 von Fr. 30,000,000 der Hypothekarkasse, Titelmäntel zu den Obligationen Nrn. 4697/702, 4705/14, 39904/5, 39908/13 (14. IX. 25).

Kassascheine der Hypothekarkasse Nrn. 102746/50 zu je Fr. 1000 samt Coupons per 16. Januar 1925 u. ff., am 16. Januar 1915 ausgestellt und auf den 16. Januar 1927 kündbar (14. IX. 25).

Scheck Nr. F 27300/31108 von Schweiz. Fr. 3500 ausgestellt am 12. August 1925 in Berlin von der Commerz- & Privatbank A. G., gezogen auf den Schweiz. Bankverein Zürich, zahlbar an die Order von Trösch & Co., A. G., Fabrik Sanitärer Apparate (28. IX. 25).

Seheck Nr. 31136 für Fr. 2000, ausgestellt am 12. Januar 1925 von der Schweizerischen Volksbank, Kreisbank Winterthur, auf die Schweizerische Volksbank. Kreisbank Zürich, an die Ordre des Max Bachmann, Paris, mit Indossament auf die Firma Jordaan & Cie., 3 et 5, Rue St-Georges, Paris (21. VIII. 25).

Seheck Nr. C 900186 für Fr. 4362.83, ausgestellt von der Banque de Crédit Roumain, Succursale de Galatz auf die Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) in Zürich an die Order der «Semperit», Oesterreichische-Amerikanische Gummiwerke A.-G., datiert Galatz, le onze décembre 1924 (7. VII. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 3 % Anleihen 1903, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 2867, 5395, 15530, 43393, 65643, 107915, 114854/5, 173036/45, 236583, 289773 (10. IX. 25).

Schweizerische Eisenbahnbank, A.-G. in Basel, Couponsbogen der Stammaktien Nrn. 6232/5 zu Fr. 100 samt Coupons Nrn. 15/19 (3. IX. 25).

Schweizerische Volksbank in Wetzikon, Talon zum Stammanteil Nr. 11055 von Fr. 1000 (29. IX. 25).

Volksbank Willisau, Couponbogen zur Aktie Nr. 46 samt Anfangseoupon pro 1923 und Schlusscoupon pro 1937 (4. VIII. 25).

Walliser Kantonalbank, Depositenschein Nr. 3483 zu Fr. 500 samt Coupons seit 12. November 1923 (14. IX. 25).

### III. Widerruf — Révocations

Es werden widerrufen die Aufrufe betreffend: — Sont révoquées les sommations concernant:

Schweizerische Bundesbahnen, V. Elektrifikationsanleihen 5 %, Obligation Nr. 3327 zu Fr. 1000 (2. VII. 25).

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

Massenartikel aller Art, besonders für den landwirtschaftlichen Betrieb, Futter- und Düngmittel, Kolonialwaren, Öle, Fette. — 1925. 20. Oktober. Die A.-G. **Veemesta (S. A. Veemesta)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1923, Seite 2125), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sihlstrasse 17, Zürich 1.

Bodolin. — 20. Oktober. Die Firma **Minder & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 166 vom 30. Juni 1913, Seite 1205), Fabrikation von Bodolin; Gesellschafter: Gottlieb Minder und Carl Rechsteiner, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Schmiede und Wagenbau, Immobilienverkehr. — 20. Oktober. Inhaberin der Firma **Utz-Herzog**, in Gossau (Zürich), ist Frau Bertha Hedwig Utz geb. Herzog, von Fischingen (Thurgau), in Gossau (Zürich). Schmiede und Wagenbau, Immobilienverkehr. Im Unterdorf. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Josef Anton Utz.

Comestibles. — 20. Oktober. Die Firma **Schwytter & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1924, Seite 1694), Comestibles; Gesellschafter: Engelbert Schwytter und Hans Krauer-Kirchhofer, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Schreibhalter. — 20. Oktober. Die Firma **Gottlieb Segesser**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 22. September 1921, Seite 1854), Vertrieb einer patentierten Neuheit (Schreibhalter), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gemüse u. Südfrüchte. — 20. Oktober. Die Firma **D. Armuzzi**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1915, Seite 1694), hat zufolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung nunmehr ihr Geschäftslokal Josephstrasse 56.

Baugeschäft. — 20. Oktober. Inhaber der Firma **Eduard Kramer**, in Dietikon, ist Eduard Kramer, von Berg a. Irchel, in Dietikon. Baugeschäft. Zürcherstrasse 98.

Café. — 20. Oktober. Inhaber der Firma **Werner Bolleter**, in Zürich 8, ist Werner Bolleter-Klehenmann, von Zürich, in Zürich 8. Betrieb des Café du Théâtre. Dufourstrasse 20.

Zigarren. — 20. Oktober. Die Firma **Fr. L. Foltz-Berchtold**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1917, Seite 502), Zigarrenhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Elektrische Licht- und Kraftanlagen. — 20. Oktober. Die Firma **Jakob Hardmeier**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 12. Oktober 1925, Seite 1711), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Herrliberg, Im Habühl.

Kurz-, Weiss- und Wollwaren; Damen- und Kinderkonfektion. — 20. Oktober. Firma **Robert Ober**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 27. Januar 1925, Seite 143). Das Verkaufslokal Limmatquai 18 ist aufgehoben.

20. Oktober. Krankenkasse des Personals im Lebensmittelverein Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 29. September 1921, Seite 1894). Mathias Hartauer, Alois Mannhart und Robert Stadel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern wird hiermit gelöst. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Heinrich Bantli, Magaziner, von Zürich, in Zürich 8, als Vizepräsident; Oskar Gossauer, Kassier, von Zürich und Stäfa, in Uerikon-Stäfa, als Kassier; und Traugott Suter, Inspektor, von Degersheim, in Zürich 8, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär zu zweien kollektiv.

20. Oktober. Inhaberin der Firma **Baumann-Lehner, Fensterfabrik**, in Zürich 7, ist Frau Amalie Baumann geb. Lehner, von Schafisheim (Aargau), in Zürich 7. Fensterfabrik. Hofackerstrasse 13. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Fritz Baumann-Lehner.

#### Bern — Berne — Berna Bureau de Delémont

1925. 20. octobre. Radiations d'office ordonnées par l'autorité cantonale de surveillance en vertu de l'art. 16 II révisé de l'ordonnance du 16 novembre 1913, complétant le règlement sur le registre du commerce:

1. La Société coopérative de consommation de Delémont et environs, en liq<sup>ca</sup>, à Delémont (F. o. s. du c. du 30 mars 1914, n° 74, page 538);
2. La Société de consommation de Delémont en liquidation, à Delémont (F. o. s. du c. du 24 février 1911, n° 49, page 301);
3. La Société du gaz de Delémont en liquidation, à Delémont (F. o. s. du c. du 27 juin 1904, n° 257, page 1025);
4. La Manufacture de machines de Courtételle S. A. en liq<sup>ca</sup>, à Courtételle (F. o. s. du c. du 10 avril 1913, n° 92, page 646, et celle du 23 janvier 1914, n° 18, page 118),  
sont radiées d'office, attendu qu'il n'existent plus depuis longtemps et qu'il n'y a plus d'organes desquels on pourrait requérir la radiation.

#### Bureau Nidau

Chemische Produkte, Kolonialwaren u. dergl. — **Berichtigung.** 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Alice Jeanneret**, in Nidau (nicht «Alice Jeanneret», wie in Nr. 243 des S. H. A. B. vom 19. Oktober 1925, Seite 1753, infolge eines Druckfehlers publiziert wurde), ist Sophie Alice Jeanneret, von Montanol, Ehefrau des François Joseph sel., in Nidau. Engros-Handel mit chemischen Produkten, Kolonialwaren u. dergl.

#### Bureau Thun

Buchdruckerei und Lithographie. — 21. Oktober. Fritz Gfeller, von Signau, in Thun, und Ernst Ott, von Würzburg (Bayern), in Thun, haben unter der Firma **Gfeller & Ott**, mit Sitz in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1923 begonnen hat. Buchdruckerei und Lithographie. Aarequai.

#### Uri — Uri — Uri

Schmiede, Eisenwaren, Alteisen usw. — 1925. 19. Oktober. Wegen Todes des Inhabers ist die Firma **J. Gehrig**, Schmiede und Eisenwarenhandlung, An- und Verkauf von Alteisen, Messing, Rotmetall, Gusseisen, Kupfer, Blei u. dgl., in Schattdorf (S. H. A. B. Nr. 87 vom 8. April 1909, Seite 614), erloschen.

Schmiede, Eisenwaren, Alteisen, Maschinen, Metalle. — 19. Oktober. Anton Gerig, von und wohnhaft in Schattdorf, ist Inhaber der Firma **Anton Gerig**, in Schattdorf. Schmiede und Eisenhandlung; An- und Verkauf von Alteisen, Maschinen und sämtlichen Metallen.

Schuhe, Leder, Antiquitäten. — 19. Oktober. Die Firma **Franz Aschwanden**, Schuh-, Leder- und Antiquitäten-Handlung, in Aldorf (S. H. A. B. Nr. 190 vom 29. Juli 1908, Seite 1389), ist infolge Uebergangs der Schuh- und Lederhandlung an die neue Firma «Josef Aschwanden» und wegen Verziehts auf den Eintrag erloschen.

Getreidehandlung und Transporte. — 19. Oktober. Die Firma **Bäckerei Zberg**, in Aldorf (S. H. A. B. Nr. 194 vom 3. August 1908, Seite 1381), ändert ihre Benennung ab in **Josef Zberg** und als Natur des Geschäftes nunmehr: Getreidehandlung und Transporte.

Hotel. — 19. Oktober. Die Firma **Fr. Brügger-Brun**, Betrieb des Hotel Hof, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 279 vom 11. November 1907, Seite 1930, und Nr. 278 vom 2. November 1910, Seite 1835), ist infolge Geschäftsverkaufs und Verziehts des Inhabers erloschen und wird am Handelsregister gestrichen.

Wirtschaft und Bäckerei. — 19. Oktober. Die Firma **Franz Josef Gehrig**, Wirtschaft und Bäckereibetrieb, in Gurtneilen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 13. Mai 1896, Seite 543), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers gelöst.

Unternehmung. — 19. Oktober. Die Firma **Josef Sicher**, Unternehmung, in Gurtneilen (S. H. A. B. Nr. 384 vom 20. September 1906, Seite 1533), ist zufolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 16. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma «P. A. N.» **Pensionsverein für Angestellte der Internationalen Nahrungs- und Genussmittel-Industrie**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1924, Seite 47); hat ihren Sitz gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1925 und nach vorgenommener Statutenänderung in der gleichen Generalversammlung von Schaffhausen nach Basel verlegt. Die Firma ist deshalb im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöst worden.

19. Oktober. Die Stiftung unter dem Namen **Vulkaninstitut Immanuel Friedländer**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 21. April 1921, Seite 803), hat ihren Sitz nach Zürich verlegt und ist am 1. Juli 1925 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen worden. Die genannte Stiftung und die Kollektivunterschriften der Mitglieder des Stiftungsvorstandes Dr. Albert Heim, alt Professor; Dr. Arnold Heim, Geologe; Jakob Vontobel, Prokurist, und Dr. phil. Hans Goetz-Azzolini, werden daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöst.

Wirtschaft, Milch, Käse, Butter. — 19. Oktober. Die Firma **Arnold Wackerlin's Wwe.**, Wirtschaft, Milch-, Käse- und Butterhandlung, in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1914, Seite 858), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Milchgeschäft. — 1925. 19. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Dörig**, in Rütli-Berg, ist Johann Dörig, von Appenzell, in Rütli-Berg. Milchgeschäft. Rütli.

Malergeschäft. — 19. Oktober. Inhaber der Firma **Walter Dierauer**, in Heerbrugg, ist Walter Dierauer, von Berneck, in Heerbrugg. Malergeschäft. Berneckstrasse.

Gasthaus, Taxameterbetrieb, Benzin, Oel. — 19. Oktober. **Heinrich Roth**, in Wattwil, und **Eugène Roth**, in Hanol (Indochina), beide von Hemberg, haben unter der Firma **Heinrich Roth sel. Erben**, in Wattwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1921 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist der Gesellschafter **Heinrich Roth** ausschliesslich berechtigt. Gasthaus z. Sonne, Taxameterbetrieb, Benzin- und Oelhandel. Neudorf.

Waren aller Art, Bücher, Zeitschriften, Bilder usw. — 19. Oktober. Die Firma **Josef Schmölz, Agenturen**, Vertrieb aller Arten von Waren, Bücher und Zeitschriften, Bilder usw., in St. Gallen c. (S. H. A. B. Nr. 160 vom 11. Juli 1924, Seite 1182), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehts des Inhabers erloschen.

Kugellager- und Maschinenfabrik. — 19. Oktober. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Gebr. Schwegler, Wattwil (Société Anonyme Schwegler frères, Wattwil) (Limited Schwegler Brothers, Wattwil)** hat sich,

mit Sitz und Gerichtsstand in Wattwil und auf unbestimmte Dauer, am 26. September 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Uebernahme und den Fortbetrieb der bisher von der Firma Gebrüder Schwegler, Wattwil, betriebenen Kugellager- und Maschinenfabrik bezweckt. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,200,000; es zerfällt in 1200 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien (Nrn. 1 bis 1200) zu je Fr. 1000 (tausend Franken). Der Verwaltungsrat ist berechtigt, bis auf weiteres eine beliebige Anzahl von Aktien in Zertifikaten zusammenzufassen. Bei Erhöhung des Grundkapitals steht den Aktionären ein Vorbezugsrecht im Verhältnis ihres Aktienbesitzes zu. Die Aktiengesellschaft übernimmt auf Grund der per 31. März 1925 erstellten Bilanz und auf Grund des Uebernahmungsvertrages vom 20. August 1925, mit Wirkung ab 1. April 1925, von der Firma «Gebrüder Schwegler» Aktiven im Schätzungswerte von Fr. 2,071,897.04. Der Uebernahmepreis im gleichen Betrage wird beglichen durch die Uebernahme von Passiven der nämlichen Firma im Betrage von Fr. 1,921,897.04 und durch Ueberlassung von je 75 Stück voll einbezahlten Aktien an Alfred und Jean Schwegler, Teilhaber der bisherigen Firma «Gebrüder Schwegler». Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat kann auch weitere Publikationsorgane bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und vor Gericht; ihm steht die oberste Leitung und Aufsicht über die Geschäftsführung zu; er bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht und regelt die Art der Zeichnungsberechtigung. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, einzelne seiner Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder zu übertragen; er ist befugt, Direktoren zu ernennen und sie mit der Geschäftsführung zu betrauen. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Ernst Hörler, Kaufmann, von Teufen, in Dietfurt, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Emil Güpfer, Bankdirektor, von Oberhelmschwil, in Lichtensteig, und Dr. Robert Suter, Advokat, von St. Gallen, in St. Gallen C. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates. Als Direktoren sind ernannt: Alfred Schwegler, Ingenieur, und Jean Schwegler, Kaufmann, beide von und in Wattwil, welche kollektiv zu zweien zeichnen. Kollektivprokura ist erteilt an Jules Hettich, von Villa (Graubünden), in Wattwil. Geschäftslokal: Bleikenstrasse.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Tee u. Kolonialwaren. — 1925. 20. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. Widin & Co., Mara Import-Haus Möhlin, in Möhlin (S. H. A. B. 1923, Seite 1138), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Inhaber der Firma Josef Widin, Mara Importhaus, in Möhlin, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Josef Widin, von und in Möhlin. Tee- und Kolonialwarenhandel. Bahnhofstrasse Nr. 425.

20. Oktober. Unter der Firma Milchverwertungs-Genossenschaft Auenstein, hat sich, mit dem Sitze in Auenstein, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, die im Dorfe Auenstein sich ergebende Milch möglichst gut zu verwerten und im Bedarfsfalle bei ungenügender Produktion solche zuzukaufen. Die Statuten sind am 2. August 1925 festgestellt worden. Landwirte von Auenstein, welche eigenen Rechtes oder gesetzlich vertreten sind, werden Mitglieder durch Beschluss des Vorstandes unter Anzeige an die Generalversammlung, nach vorausgegangener schriftlicher Anmeldung und Unterzeichnung der Statuten. Für Gründungsmitglieder ist der Eintritt frei, für später Eintretende beträgt das Eintrittsgeld Fr. 5 bis Fr. 10 pro eingeschriebene Kuh, je nach Beschluss der Generalversammlung. Nur einer der Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitgliedes hat freien Eintritt, sofern er sich innert Jahresfrist, vom Todestage desselben an gerechnet, zur Aufnahme anmeldet. Die Mitgliedschaft erlischt je auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangener schriftlicher vierteljährlicher Kündigung, durch Tod oder durch Ausschluss, welcher letzterer durch den Vorstand ausgesprochen wird, wobei der Betreffende jedoch das Recht der Berufung an die Generalversammlung hat. Tritt ein Mitglied aus, so hat es pro eingeschriebene Kuh Fr. 10 der Genossenschaft zu entrichten und hat überdies keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen und Rückvergütungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann Brugger, Landwirt, von Auenstein; Vizepräsident ist Emil Brugger, Landwirt, von Auenstein; Aktuar ist Ernst Rohr-Frey, Landwirt, von Hunzenschwil; Beisitzer sind: Andreas Brugger, Wirt, von Auenstein, und Samuel Schneider, Landwirt, von Thalheim; alle in Auenstein.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Rappresentanze. — 1925. 20 ottobre. La ditta Antonio Sabato, in Bellinzona, rappresentanze (F. u. s. di c. del 30 maggio 1917, n° 127, pag. 928), viene cancellata ad istanza del titolare, per cessazione del commercio.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de Sion

Café. — 1925. 20 octobre. Le chef de la maison Antoine de Kalbermatten, à Sion, est Antoine de Kalbermatten, de et à Sion. Exploitation d'un café.

Epicierie. — 20 octobre. Le chef de la maison Marie Quennoz, à Montana, est Marie Quennoz, de Conthey, à Montana. Epicierie.

Café. — 20 octobre. Le chef de la maison Albert Frossard-Meyer, à Sion, est Albert Frossard-Meyer, d'Ardon, à Sion. Exploitation d'un café.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

1925. 19 octobre. Sous la raison sociale Immeuble Léopold Robert 54 S. A., il est fondé, avec siège à la Chaux-de-Fonds, une société anonyme ayant pour but l'acquisition de la «Société immobilière des maisons neuves» de l'immeuble portant le numéro 54 de la Rue Léopold Robert, à la Chaux-de-Fonds, pour le prix de fr. 600,000, ainsi que la location de cet immeuble. Les statuts sont datés 16 octobre 1925. La durée est illimitée. Le capital social est de six mille francs (fr. 6000), divisé en six actions nominatives de mille francs (fr. 1000) chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Georges Bloch, originaire du Locle, négociant, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue Léopold Robert 54.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 60001. — 8 septembre 1925, 8 h.

Compagnie Générale d'Exportation „Ralco“, S. A., commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

## MINUTO

N° 60002. — 8 septembre 1925, 8 h.

Compagnie Générale d'Exportation „Ralco“, S. A., commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

## FULMO

N° 60003. — 8 septembre 1925, 8 h.

Compagnie Générale d'Exportation „Ralco“, S. A., commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

## AGLO

N° 60004. — 8 septembre 1925, 8 h.

Compagnie Générale d'Exportation „Ralco“, S. A., commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

## PILAR

N° 60005. — 8 septembre 1925, 8 h.

Compagnie Générale d'Exportation „Ralco“, S. A., commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

## TAGO

N° 60006. — 8 septembre 1925, 8 h.

Compagnie Générale d'Exportation „Ralco“, S. A., commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

## MARO

N° 60007. — 8 septembre 1925, 8 h.

Compagnie Générale d'Exportation „Ralco“, S. A., commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

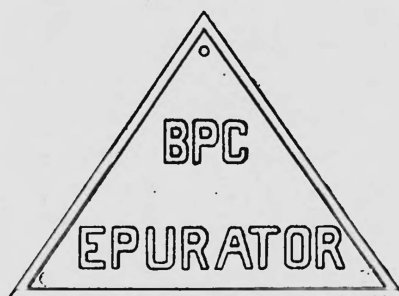
Montres et parties de montres.

## TRIANA

Nr. 60008. — 16. September 1925, 18 Uhr.

Bertschinger, Peter & Cie. Maschinenfabrik Epurator,  
Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Sortiermaschinen für alle Körnerfrüchte vom Unkraut und der verschiedenen Fruchtarten unter sich. Sortiermaschinen für sämtliche trockene, pulverartige Materialien, sowie für sämtliche in den Mühlen gebrauchten Sichtmaschinen zum Trennen des Mehles und der Zwischenprodukte.



N° 60009. — 5 ottobre 1925, ore 8.

Società Anonima Esercizio Molini, fabbricazione e commercio,  
Mendrisio (Svizzera).

Pannello in forme o macinato, pannello di puro seme di lino.



Nr. 60010. — 3. Oktober 1925, 12 Uhr.

M. O. Ruckhaeuser, Handel,  
Basel (Schweiz).

Natürliche und künstliche Asphalte sowie Asphalte oder Asphaltbestandteile enthaltende Produkte, insbesondere Emulsionen, Rostschutz- und Anstrichmittel jeder Art, Firnisse, Lacke, Klebstoffe, Steine für Hoch- und Tiefbau sowie Strassenbau, Kunststeine, Dachziegel und andere Baumaterialien wie z. B. trockene Mörtelmischungen, asphalthaltige Mittel zum Binden des Staubes auf Fahrstrassen.

## Asphaltose

Nr. 60011. — 8. Oktober 1925, 8 Uhr.

„Luban“ Fabryka przetworów ziemniaczanych Tow. Akc.,  
Fabrikation,  
Luban (Polen).

Kartoffelmehl, Kartoffelstärke, lösliche Stärke, Dextrin, Kartoffelsirup, Glykose, «Couleur» (Stärkezucker Couleur), gepresste Hefen, Roggenmehl, Weizenmehl.



Nr. 60012. — 4. September 1925, 8 Uhr.

Karl Müller & Cie., Fabrikation und Handel,  
Amriswil (Schweiz).

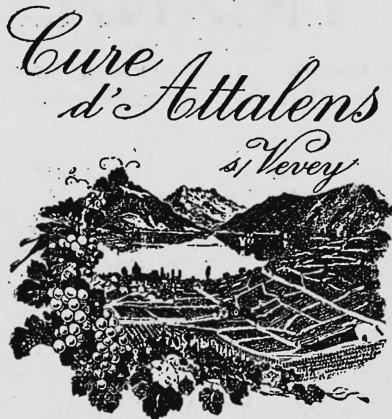
Feuerlöschapparate, Apparatfüllungen und Löschmassen.

## PERFEKT

N° 60013. — 7 octobre 1925, 8 h.

Obrist & Cie., production,  
Vevey (Suisse).

Vins.



OBRIST & CIE  
PROPRIETAIRES  
VEVEY

Marque déposée  
(Marque imprimée en vert, jaune, bleu et rouge).

Nr. 60014. — 26. September 1925, 8 Uhr.

A. S. Hinds Co., Fabrikation,  
Portland (V. St. v. Amerika).

Crème für das Gesicht, die Hände und die Haut, Schminke, Gesichtspuder und Toilettepuder.



Nr. 60015. — 2. Oktober 1925, 8 Uhr.

A. S. Hinds Co., Fabrikation,  
Portland (V. St. v. Amerika).

Crème aus Honig und Mandeln für das Gesicht, die Hände, die Haut und die Gesichtsfarbe (Teint).

## HINDS HONEY AND ALMOND CREAM

Nr. 60016. — 29. September 1925, 8 Uhr.

Kyriazi Frères, Handel,  
Hamburg (Deutschland).

Rohtabak und in Aegypten fabrizierte Produkte, nämlich: Rauchtabak, Zigaretten, Zigarren, Kautabak, Schnupftabak.

## Neptune de Kyriazi Frères Caire, Egypte.

(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 18653 von Julius Barsdorf, Hamburg).

Nr. 60017. — 29. September 1925, 8 Uhr.

Kyriazi Frères, Handel,  
Hamburg (Deutschland).

Rohtabak und in Aegypten fabrizierte Produkte, nämlich: Rauchtabak, Zigaretten, Zigarren, Kautabak, Schnupftabak.

## Apis de Kyriazi Frères Caire, Egypte.

(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 18654 von Julius Barsdorf, Hamburg).

Nr. 60018. — 29. September 1925, 8 Uhr.

Kyriazi Frères, Handel,  
Hamburg (Deutschland).

Rohtabak und in Aegypten fabrizierte Produkte, nämlich: Rauchtabak, Zigaretten, Zigarren, Kautabak, Schnupftabak.

## Special de Kyriazi Frères Caire, Egypte.

(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 18676 von Julius Barsdorf, Hamburg).

Nr. 60019. — 12. September 1925, 8 Uhr.

Johannes Kulewer, Fabrikation,  
Lüsslingen (Schweiz).

Lacke, Siccative, Emaillacke, Lacköle, Rostschutzfarben, Imprägniermittel.



**Nr. 60020.** — 14. September 1925, 10 Uhr.  
R. & O. Schwank, Fabrikation und Handel,  
Kehrsatz (Schweiz).

Schuhwaren.



**Nr. 60021.** — 2. Oktober 1925, 8 Uhr.  
Adolf Fülleemann, Fabrikation,  
Arth-Goldau (Schweiz).

Tragbare Apotheke.

*Alfa.*

**Nr. 60022.** — 2. Oktober 1925, 8 Uhr.  
Nuber & Meyer, Fabrikation und Handel,  
Lutzenberg (Schweiz).

Borax.



**Nr. 60023.** — 21. September 1925, 8 Uhr.  
H. Gasser & Co. Uhrenfabrik Preciosa Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Gehäuse, Bestandteile von Uhren und Etuis.

**ARGO**

(Uebertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 23681 von  
H. Gasser & Co., Biel).

**Nr. 60024.** — 21. September 1925, 8 Uhr.  
H. Gasser & Co. Uhrenfabrik Preciosa Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Gehäuse, Bestandteile von Uhren und Etuis.

**MADEWELL**

(Uebertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 37957 von  
H. Gasser & Co. Preciosa Watch Co., Biel).

**Nr. 60025.** — 5. Oktober 1925, 8 Uhr.  
H. Gasser & Co. Uhrenfabrik Preciosa Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Gehäuse, Bestandteile von Uhren und Etuis.

*Hera*

**Nr. 60026.** — 21. September 1925, 8 Uhr.  
H. Gasser & Co. Uhrenfabrik Preciosa Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Gehäuse, Bestandteile von Uhren und Etuis.

**LATINE**

(Uebertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 41951 von  
H. Gasser & Co. Preciosa Watch Co., Biel).

**Nr. 60027.** — 21. September 1925, 8 Uhr.  
H. Gasser & Co. Uhrenfabrik Preciosa Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Gehäuse, Bestandteile von Uhren und Etuis.

**ERICA**

(Uebertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 52450 von  
H. Gasser & Co. Preciosa Watch Co., Biel).

**Nr. 60028.** — 21. September 1925, 8 Uhr.  
H. Gasser & Co. Uhrenfabrik Preciosa Aktiengesellschaft,  
Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Gehäuse, Bestandteile von Uhren und Etuis.

**KNIGHT**

(Uebertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 53056 von  
H. Gasser & Co. Preciosa Watch Co., Biel).

**Nr. 60029.** — 21. September 1925, 8 Uhr.  
Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte,  
Fabrikation und Handel,  
Luzern (Schweiz).

Presstabletten gegen Krämpfe und Menstruationsbeschwerden.

A. G. für Pharmazeutische Produkte  
LUZERN (Schweiz)



Ein Röhrchen enthält 15 Tabletten

**Nr. 60030.** — 21. September 1925, 8 Uhr.  
Société Anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido), (Mido Limited),  
Fabrikation,  
Solothurn (Schweiz).

Uhren und Zeitmesser jeder Art, Uhrwerke, Uhrgehäuse, Zifferblätter, Uhren-  
bestandteile sowie Bedarfsartikel für die Uhrenfabrikation.

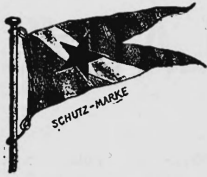
*Efficiency*

**N° 60031.** — 21 septembre 1925, 8 h.  
André Perrier, Société Anonyme, fabrication,  
Lausanne (Suisse).  
Produits alimentaires de tous genres; articles de publicité et réclame.



**Nr. 60032.** — 21. September 1925, 17 Uhr.  
Gerber & Co. A.-G., Fabrikation und Handel,  
Thun (Schweiz).

Konservierte Milchprodukte.



(Uebertragung der Nr. 33559 von Gerber & Co., Thun).

**Nr. 60033.** — 21. September 1925, 17 Uhr.  
Joh. Wyss, Fabrikation und Handel,  
Lohn b. Solothurn (Schweiz).

Branntwein und Kartoffelbranntwein.



**Nr. 60034.** — 23. September 1925, 8 Uhr.  
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Farbstoffe.

**CIBACET**

**Nr. 60035.** — 23. September 1925, 8 Uhr.  
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Farbstoffe.

**CIBACÈTE**

**Nr. 60036.** — 23. September 1925, 8 Uhr.  
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Farbstoffe.

**CIBACETA**

**Nr. 60037.** — 23. September 1925, 8 Uhr.  
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Farbstoffe.

**CELLACETIN**

**Nr. 60038.** — 23. September 1925, 8 Uhr.  
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Farbstoffe.

**CELLACÉTINE**

**Nr. 60039.** — 23. September 1925, 8 Uhr.  
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Farbstoffe.

**CELLACETINA**

**Nr. 60040.** — 23. September 1925, 8 Uhr.  
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Farbstoffe.

**CELLACYL**

**N° 60041.** — 23 septembre 1925, 8 h.  
Alfred Dunhill, Limited, fabrication et commerce,  
Londres (Grande-Bretagne).

Briquets de poche pour fumeurs.



**N° 60042.** — 26 settembre 1925, ore 8.  
Mangiarotti Giovanni, fabbricazione,  
Gallivola (Italia).

Burro (centrifuga) in pani, panetti e rotoli.



**N° 60043.** — 13 octobre 1925, 16 h.  
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme,  
fabrication et commerce,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Crayons, articles de papeterie et de bureau.

„CA-RAN-DACHE“

„KA-RAN-DACHE“

**Nr. 60044.** — 25. September 1925, 8 Uhr.  
Giacomo Rossi-Casellini Farm. Kessler & Co.,  
Fabrikation und Handel,  
Vacallo bei Chiasso (Schweiz).

Heil- und Vorbeugungsmittel gegen die Maul- und Klauenseuche.

**EMAFTOL**

**Nr. 60045.** — 25. September 1925, 8 Uhr.  
Andr. Kolbinger, Nachf. v. Ch. Eisener, Fabrikation und Handel,  
Davos-Platz (Schweiz).

Confiserieartikel.



**A. Kolbinger.**

**N° 60046.** — 26 septembre 1925, 8 h.  
Ariste Racine, Longeau Watch, fabrication et commerce,  
Longeau (Suisse).

Montres, mouvements, ébauches et toutes parties de montres.

**ETSIRA**

N° 60047. — 26 septembre 1925, 8 h.  
Ariste Racine, Longeau Watch, fabrication et commerce,  
Longeau (Suisse).

Montres, mouvements, ébauches et toutes parties de montres.

## SYKOS

Nr. 60048. — 26. September 1925, 8 Uhr.  
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nahrungsmittel.

## ADIABETOL

Nr. 60049. — 26. September 1925, 8 Uhr.  
Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Papiere, Kartons und Pappen aller Art und Erzeugnisse aus denselben.

## SCHWAN

Nr. 60050. — 26. September 1925, 8 Uhr.  
Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Papiere, Kartons und Pappen aller Art und Erzeugnisse aus denselben.

## SWAN

Nr. 60051. — 5. Oktober 1925, 8 Uhr.  
Jacques Meyer, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Technische Produkte (Lederkonservierungsmittel).



Nr. 60052. — 28. September 1925, 8 Uhr.  
Uhrenfabrik Langendorf, Fabrikation,  
Langendorf (Schweiz).

Uhren, deren Bestandteile und Etuis.

## MERCER

N° 60053. — 28 septembre 1925, 8 h.  
William R. Warner & Co. Inc., fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Un laxatif.

## AGAROL

Nr. 60054. — 28. September 1925, 8 Uhr.  
A. S. Hinds Co., Fabrikation und Handel,  
Portland (V. St. v. Amerika).

Crème für das Gesicht, die Hände und Haut und Gesichtsfarbe (Teint).

## HINDS CREAM

Nr. 60055. — 29. September 1925, 8 Uhr.  
Bürstenfabrik Walther A. G., Fabrikation,  
Oberentfelden (Schweiz).

Bürstenwaren aller Art.



Nr. 60056. — 5. Oktober 1925, 8 Uhr.  
Dr. A. Wander A. G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Ei- und malzhaltiges, diätetisches Nährpräparat.



N° 60057. — 6 octobre 1925, 8 h.

A. G. Petitat „Pharmacie Centrale“, fabrication,  
Yverdon (Suisse).

Poudres anti-névralgiques.

## CEPHALINE

(Renouvellement du n° 19807).

Nr. 60058. — 30. September 1925, 11 Uhr.  
W. Bestgen's Sohn Bern „Berna“ Musikwerke,  
Fabrikation und Handel,  
Bern (Schweiz).

Musikinstrumente und deren Bestandteile.



Nr. 60059. — 30. September 1925, 15 Uhr.  
Paul Karg, Photohaus Zytglogge, Handel,  
Bern (Schweiz).

Photographische Bedarfsartikel.



### Druckfehler-Berichtigung

Nr. 59834 (S. H. A. B. Nr. 221 von 1925) — Das Domizil des Hinterlegers ist Kreuzlingen.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux  
(Uebersetzungskurse vom 22. Oktober an — Cours de réduction à partir du 22 octobre)

Belgique fr. 23. 80; Dänemark Fr. 130. 50; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —;  
Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 75; Italie fr. 20. 80; Oesterreich (per  
100 Schilling) Fr. 73. 25; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 80; Grande-Bretagne  
fr. 25. 25.

Anpassung an die Kurschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation  
aux fluctuations des cours est réservée.



Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

# Métropole

die führende Marke erstklassiger italienischer  
Milchzentrifugen-Butter

- Qualitätsprodukt -

Generalvertretung für die Schweiz: 2647

**Franz Fassbind / Brunnen**

Telephon 10 und 64 : - : Telephon 10 und 64

## C. A. Ulbrich & Co A.-G.

### Bekanntmachung

Die C. A. Ulbrich & Co. A.-G. hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung aufgelöst und die Unterzeichnete als Liquidatorin bestellt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 S. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei ihr anzumelden. (4869 Z) 2822  
Zürich, Bahnhofstrasse 42, den 22. Oktober 1925.

C. A. Ulbrich &amp; Co. A.-G. in Ligu.

Die Liquidatorin: Allianz Treuhandgesellschaft.

## Grand Hotel Bellevue & Kurhaus Gstaad A.-G. in Ligu.

### Rechnungsruf und Aufforderung zur Forderungs-Eingabe

Die «Grand Hotel Bellevue & Kurhaus Gstaad A.-G.» mit Sitz in Gstaad bei Saanen bat in der Generalversammlung vom 23. September 1925 die Liquidation beschlossen. (Siehe Handelsamtsblatt Nr. 244 vom 20. Oktober 1925, pag. 1758). Infolgedessen werden die Gläubiger der Gesellschaft nach gesetzlicher Vorschrift (Art. 665 und 667 O. R.) eingeladen, ihre Ansprüche innert Jahresfrist bei der Liquidationsstelle, Kantonbank, Filiale Thun, anzumelden. (O. F. 5703 B) -2845

Bern, den 21. Oktober 1925.

Der Liquidationsausschuss.

## Hafner & Co. A.-G. Kreuzlingen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag den 31. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr  
im Bureau Dr. W. Faessler, Schützengasse, St. Gallen

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1924/25, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1925/26.
5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 23. Oktober an zur Einsicht für die Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Kreuzlingen auf. (4091 G) 2784

Kreuzlingen, den 12. Oktober 1925.

Der Verwaltungsrat.

## Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève

Messieurs les actionnaires de la Société Anonyme Conrad Zschokke sont convoqués en

### assemblées générales ordinaire et extraordinaire

pour le jeudi 5 novembre 1925, à 14.30 heures, dans la Salle du 1<sup>er</sup> étage de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève.

#### Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1924/25.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Rapport sur le plan de réorganisation de la société.
6. Réduction du capital social.
7. Augmentation du capital social par l'émission de nouvelles actions ordinaires.
8. Création de bons de jouissance.

#### Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

1. Constatacion de la libération des nouvelles actions ordinaires.
2. Adoption de nouveaux statuts.
3. Nominations statutaires.
4. Votation statutaire.

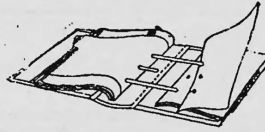
Pour pouvoir être représentées aux assemblées, les actions doivent être déposées au siège social, 18, Rue du Marché, à Genève, avant le mardi 3 novembre 1925.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des commissaires-vérificateurs, le plan de réorganisation et le projet de statuts seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social dès le 24 octobre 1925.

Genève, le 22 octobre 1925. 2833

Le conseil d'administration.

## Briefordner



Carpentier Ordner sind ein wesentlicher Fortschritt gegenüber den gewöhnlichen Ordnern. Die Blätter liegen offen wie in einem Buche und sind bis in den Rücken lesbar. Beim Einordnen tritt keine Mechanik in Funktion. In der aufgeschlagenen Mappe können beliebig Schriftstücke eingelegt oder entfernt werden. Der Carpentier-Ordner ist ausschliesslich Schweizerprodukt.

**Zürich**Löwenstrasse 31  
Gegr. 1853

### Amtsschreiberei Olten-Gösgen

### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schweiz. Z. G. B. Art 580 ff. und E. G. § 224 ff.)

Ueber den Nachlass des unterm 12. Oktober 1925 verstorbenen **Kamber Willi**, Gottlieb sel., gew. Baumeister, in **Olten**, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 19. Oktober 1925 das öffentliche Inventar angefertigt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschafts- u. Währschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 23. November 1925 bei dem unterzeichneten Amtsschreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Ansprüchen an den Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge (Art. 590 & 591 Z. G. B.).

Olten, den 20. Oktober 1925.

Der Amtsschreiber von Olten-Gösgen:

(2986 On) 2846

F. Peyer, Notar.

## A. Stoppani & Co. S. A. Berne

### Assemblée générale ordinaire

samedi le 31. Octobre 1925, à 15 heures  
au bureau de la société

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et les comptes de profits et pertes avec les rapports des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société. -2842

Le conseil d'administration.

## Hypothekarkasse des Kantons Bern

### Kündigung von Kassascheinen und Obligationen

Diejenigen von uns ausgegebenen, zu 5½ % verzinslichen Kassascheine und Obligationen, deren laufende Anlageperiode in der Zeit vom 30. April bis 31. August 1926 zu Ende geht, werden hiermit zur Rückzahlung gekündigt. Der letzte Tag der laufenden Anlageperiode ist der Verfalltag.

Ferner werden alle von uns in der Zeit vom 6. September 1920 bis und mit 31. Juli 1921 ausgegebenen 5½ % Kassascheine, für welche besondere Kündigungsbestimmungen gelten, auf den 30. April 1926 zur Rückzahlung gekündigt.

Für alle nicht zur Verlängerung der Anlagedauer angemeldeten Titel hört die Verzinsung vom Verfalltage an auf. Der Zinsfuss, zu welchem die Verlängerung erfolgt, wird später bekanntgegeben. (8000 Y) 2844

Bern, den 19. Oktober 1925.

Die Verwaltung.

Frisches  
Kohlenpapier  
bei  
KOLLBRUNNER  
MARKTGASSE 14  
BERN

### Buchhaltungsbureau

### Hermann Frisch

ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

b c s o r g t

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme  
Bilanzen, Revisionen  
Ordnern und Nachtragen vernachlässigter Bücher  
Experten, Steuerangelegenheiten etc 41

### Englisch in 30 Stunden

geläufig sprechen lernen nach interessanter und leichtfasslicher Methode durch brieflichen

### Fernunterricht

Erfolg garantiert. 500 Refer. Spezialschule für Englisch „Rapid“ in Luzern 692. Prospekt gegen Rückporto.

### Kapitalgesuche

### Beteiligungsangebote

### Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg